# ADVANCED PSYCHOLINGUISTICS

A Bressanone Retrospective for Giovanni B. Flores d'Arcais

Edited by Willem J.M. Levelt

Max Planck Institute, Nijmegen

W.J.M. Levelt (Ed.), (1996)
Advanced Psycholinguistics: A Bressanone Retrospective for Giovanni B. Flores d'Arcais. Nijmegen: MPI.

Published by
Max Planck Institute for Psycholinguistics
Cover: Inge Döhring, Linda van den Akker
Illustrations: Bernadette Schmitt
Lay-out and copy-editing: Diete M. Oudesluijs
Printed by SSN, PB 1206, NL-6501 BE Nijmegen

© 1996 MPI/the authors

All rights reserved. No part of this book may be reproduced without permission in writing from the publisher/the author.

ISBN: 90-9009829-1 Limited edition. This book can only be ordered at: Max Planck Institute for Psycholinguistics PB 310, NL-6500 AH Nijmegen @: psylin@mpi.nl (Selling price, postage included: \$ 12.-)

# **TABLE OF CONTENTS**

PSYCHOLINGUISTICS IN PERSPECTIVE

1969 – The renaissance of psycholinguistics 1

Experimental psycholinguistics: Then, now and thence 7

Preface VIII

Jacques Mehler

Thomas G. Bever

Ida Kurcz Psycholinguistics at the end of the century 17 Bénédicte de Boysson-Bardies Bressanone and after: A short, yet productive period 24	
PSYCHOLOGICAL REALITY	
Willem J.M. Levelt Linguistic intuitions and beyond 31 H. Wilfred Campbell & Cornelis H. van Schooneveld The psychological reality of an ordering of phonological distinctive features	36
THE ACQUISITION OF LANGUAGE	
Eve V. Clark En route to pragmatics 49	
Margaret Donaldson	
True negatives and false beliefs 55  Robin N. Campbell	
Semantic development of adjectives 60	
Roger Wales	
Acquiring comparatives and comparing acquisition 68  Bernard T. Tervoort  Do deaf children still need passive sentences? 75	
Dan I. Slobin Beyond universals of grammatical development in children 82	

## PRODUCING AND UNDERSTANDING LANGUAGE

Daniel C. O'Connell, S.J. & Sabine Kowal

Good timing: Twenty eight years of team research 93

Herbert H. Clark

From comprehension to understanding 99

Merrill Garrett

Counting the cost:

Processing options in symbolic and subsymbolic systems 105 Donald G. MacKay

Ambiguity, language, and cognition: Retrospect and prospect 110 Sheldon Rosenberg

Semantic integration in sentence processing 118 Patricia Wright

Cognitive skills for reading functional texts:

The multiple skills needed for reading in everyday life 122

### REASONING

Peter Wason

The selection task: Beyond the first response 133

Philip N. Johnson-Laird

The study of deductive reasoning: 1969 - 1996 138

Paolo Legrenzi

Reasoning on Bressanone 145

#### COGNITIVE IMPAIRMENT

John C. Marshall

Raynor's revolution 153

Luigi Pizzamigio, Cecilia Guariglia, Daniele Nico & Alessandro Padovani Two separate systems for space cognition 157

List of contributors 163

avances in psycholinguistics...



# **Preface**

More than a quarter century ago, my friend Giovanni B. Flores d'Arcais, 'Ino' for short, made me his ally in a bold initiative. He had put his mind on convening a first major psycholinguistics conference at the European continent, first that is since World War II. More specifically, he intended to invite the 'young Turks' who were then zealously advocating a new partnership between psychology and linguistics and to mix them thoroughly with the cream of continental psycholinguistics. Many of these young Turks Ino and I had met during our postdoc at Harvard's Center for Cognitive Studies (1965-'66), where Jerome Bruner and George Miller had irreversibly changed the scientific conception of mind. But others had been bred in that exceptional, barely European center of excellence, the University of Edinburgh.

Ino skilfully worked his way through fathomless Italian bureaucracy, eventually collecting generous amounts of liras, handpicked the gorgeous old Dolomite city of Bressanone as meeting place, contracted the graceful Elefante Hotel, invited his target participants and was pleasantly surprised by sheer universal acceptance. Eventually, the conference took place in July, 1969. My memory is undecided on whether Ino attended more to the culinary or the scientific well-being of his guests, but surely, he did plenty of both. The conference was exciting, the moods were high, and a network of contacts was forged that survives till the present day.

Though duly satisfied, Ino tirelessly set out to edit the proceedings, again asking me to join him in the effort. And this was really editing! The book was based on the empirical psycholinguistic conference papers, but it got a logical structure of its own, covering the (then) major areas in psycholinguistics. Additional papers were invited where the conference had left noticeable gaps, and we wrote lengthy explanatory texts to increase the coherence of the book. It worked: Advances in psycholinguistics appeared in 1970 and was so well received that it had a second printing in 1974.

In retrospect, Bressanone has become a landmark in the history of psycholinguistics, and European psycholinguistics in particular. But who cares about the history of psycholinguistics? There is no written record of what happened to our discipline since the years of the 'cognitive revolution'. Most of our students and younger colleagues are unaware of the battle that was fought to establish cognitive science and about the pioneering role psycholinguistics played in it. Not so Ino. When the 25th anniversary of the Bressanone conference was approaching, he took the initiative to reconvene the meeting in order to consider what had been achieved (and lost) since these early days. Whether it was due to the decline of the Mafia, the cleansing of Ino's ethics by many years of Dutch Calvinism, or the financial suction force of the European Union, the Italian funding agencies approached by Ino didn't give in, and only let him know at a late, too late moment.

Lacking a Bressanone retrospective conference, this book is a second best solution. When Ino's sixtieth birthday (October 3, 1996) came into the offing, I approached all surviving authors of Advances with the request to write a short, retrospective paper about how psycholinguistics, and in particular their own work, had evolved since Advances. "Back to the future", as John Marshall put it. I neither offered elegant lodging nor culinary reward, still to my pleasant surprise my request too met with sheer universal acceptance. The result is a book, not by young Turks, but by established scientists, many of them main players in the recent history of psycholinguistics. Together, we are offering Ino a petite histoire of our field, for whatever it is worth.

This solution is second best, because our special community has not been able to discuss the course of a quarter century of psycholinguistics. And indeed, many of the observations surfacing in this book call for much deeper consideration. The ever-going push and pull between psychology, linguistics and the neurosciences is not fully grasped by anyone, but steadily affecting all of our work in unpredictable ways. A better sense of history would not be a luxury for psycholinguists.

The solution is only second best for another reason as well. It is that one major player did not contribute: Giovanni Flores d'Arcais. Not only would the editing have been so

much more imaginative (and more pleasant) if he and I had done it jointly, but also the book would have included a much needed retrospective chapter by the 'Urheber' himself. What would Ino have written about? His own chapter in Advances was about the processing of comparative sentences. He reported on remarkable differences in the processing of more .. than and less ... than constructions and adduced the difference to what he called "the focus of comparison". In a sentence like A cat is more friendly than a dog, the subject (A cat) is the focus of comparison, whereas in the sentence A cat is less friendly than a dog this is not the case, a dog being the focus there. The grammatical subject as preferred 'focuser' has been a continuing theme in Ino's subsequent work on sentence understanding and picture verification. Ino would, no doubt, have referred with satisfaction to the recent paper by Lila Gleitman et al. (Cognition, 1996) where exactly the same mechanism, the foregrounding effect of the subject, is invoked to explain the apparently asymmetrical interpretation of symmetric predicates, such as is similar to. Or would Ino have written about any of the other themes in his rich repertoire: sentence parsing, idiom comprehension, object naming and event description, word recognition, the acquisition of function words and connectives, or about his pioneering work in the reading of kanji and Chinese characters? We'll ask him in due time.

Returning, finally, to Bressanone's future, one should ask, How come that the young crowd over there was destined to leadership in late 20th century psycholinguistics and cognitive science? There are, at least, two possible answers. Maybe Ino, in his clairvoyance, made just the appropriate choice of contributors. Or the meeting plus the writing of Advances worked as a latter-day Pentecost, sparking our vocation to study the world's tongues and their use. Either way, Ino did the right thing.

Nijmegen, August 1996

Willem J.M. Levelt

# List of contributors

## Thomas G. Bever

Department of Psychology, Cognitive Science, University of Arizona, USA

# Bénédicte de Boysson-Bardies

Laboratoire de Psychologie Expérimentale, CNRS, Paris, France

# H. Wilfred Campbell

Studia Interetnica Research, Maarssen, The Netherlands

# Robin N. Campbell

Department of Psychology, University of Stirling, Scotland

#### Eve V. Clark

Department of Linguistics, Stanford University, USA

## Herbert H. Clark

Department of Psychology, Stanford University, USA

## Margaret Donaldson

Professor Emeritus, University of Edinburgh, Scotland

# Merrill Garrett

Department of Psychology, Cognitive Science, University of Arizona, Tucson, USA

# Cecilia Guariglia

Dipartimento di Psicologia, Università degli Studi di Roma and IRCCS, Roma, Italy

# Philip N. Johnson-Laird

Department of Psychology, Princeton University, USA

#### Sabine Kowal

Institut für Linguistik, Technische Universität Berlin, Germany

#### Ida Kurcz

Institute of Psychology, Polisch Academy of Sciences, Faculty of Psychology, University of Warsaw, Poland

# Paolo Legrenzi

University of Milan, Italy, CREPCO, Aix-en-Provence, France

# Willem J.M. Levelt

Max Planck Institute for Psycholinguistics, Nijmegen, The Netherlands

## Donald G. MacKay

Department of Psychology, University of California, Los Angeles, USA

## John C. Marshall

Neuropsychology Unit, Department of Clinical Neurology, Radcliffe Infirmary, University of Oxford, England

## Jacques Mehler

Laboratoire de Sciences Cognitives et Psycholinguistique, Ecole des Hautes Etudes Sociales, CNRS, Paris, France

#### Daniele Nico

Dipartimento di Psicologia, Università degli Studi di Roma and IRCCS S. Lucia, Roma, Italy

## Daniel C. O'Connell, S.J.

Department of Psychology, Georgetown University, Washington DC, USA

#### Alessandro Padovani

Dipartimento di Psicologia, Università degli Studi di Roma and IRCCS S. Lucia, Roma, Italy

## Luigi Pizzamiglio

Dipartimento di Psicologia, Università degli Studi di Roma and IRCCS S. Lucia, Roma, Italy

# Sheldon Rosenberg

Professor Emeritus, University of Illinois at Chicago, USA

## Cornelis H. van Schooneveld

Janua Linguarum Foundation, La Roche-sur-Foron, France

#### Dan I. Slobin

Department of Psychology, University of California at Berkeley, USA

#### Bernard T. Tervoort

Professor Emeritus, University of Amsterdam, The Netherlands

# Roger Wales

School of Behavioral Science, University of Melbourne, Australia

#### Peter Wason

Reader Emeritus, Pegasus Group, Oxford, England

# Patricia Wright

MRC Applied Psychology Unit, Cambridge, England